

**TECHNISCHE FICHE
BELGISCH KAMPIOENSCHAP**

--

**FICHE TECHNIQUE
CHAMPIONNAT DE BELGIQUE**

--

**MTB XCM
CROSS COUNTRY MARATHON &
MTB ENDURO**

1 INHOUDSTAFEL / TABLE DES MATIÈRES

1	Inhoudstafel / Table des matières.....	2
2	Algemeen / Général.....	2
3	Parcours / Circuit	2
4	PROGRAMMA / PROGRAMME	4
5	Aankomstzone / Zone Arrivée	5
6	Accommodaties / Accommodations.....	5
7	Barema / Barème :	7
8	Parkings	8
9	Réglement du Championnat de Belgique VTT:.....	8

2 ALGEMEEN / GÉNÉRAL

Gemeente / Commune : Bouillon

Discipline & Categorie / Discipline & Catégorie : MTB XCM – Cross Country Marathon et MTB EDR - Enduro

Datum organisatie / Date organisation: 09/09/2023-10/09/2023

Algemene contactgegevens organisatie / Données générales de l'organisation :

Jérôme Grâce, Verantwoordelijke organisatie / *Responsable organisations*

GSM : – E-mail : info@bouillonsemoisevents.be

Website : <https://www.grandraidgodefroy.be/>

Algemene contactgegevens Belgian Cycling / Données générales Belgian Cycling:

Tijdens de kantooruren – Pendant les heures de bureau :

📄 : Belgian Cycling, Rue de Bruxelles 482, 1480 Tubize

☎ : +32-(0)2-349 19 11 - 📠 : +32-(0)2-343 12 56

E-mail : info@belgiancycling.be

Website : www.belgiancycling.be

De dag van het Belgisch Kampioenschap – Le jour du Championnat de Belgique :

Lukas Goovaerts, Sportsecretaris Off-Road / *Secrétaire sportif off-road*

GSM: +32 (0)2 349 19 01 – E-mail: Lukas.Goovaerts@belgiancycling.be

3 PARCOURS / CIRCUIT

3.1. Totale lengte (per categorie) – *Longueur totale (par catégorie) :*

Parcours : Terug te vinden in bijlage 1 / A trouver dans l'annexe 1

Enduro : Mannen / *Hommes* & Dames : 7 spéciales, 42 km ; 1.200 m de dénivelé positif

Marathon : Mannen / Hommes : 1 ronde/tour : 120 km / 3.640m de D+

Dames : 1 ronde/tour : 90 km / 2.560m de D+

Bevoorradsingszone / Zone de ravitaillement :

ENDURO

Er zijn 2 bevoorradsingszones, waarvan de eerste twee keer gebruikt zal worden. Zone 1 bevindt zich in Rochehaut, aan de promenade des échelles. De tweede bevindt zich in de buurt van Bouillon, bij de loopbrug over de Epine, bereikbaar met de auto vanuit Bouillon via de Route de Cordemoy.

Il y a 2 zones de ravitaillement, dont la première sera utilisée à deux reprises. La zone 1 se situe à Rochehaut, à la promenade des échelles. La seconde se situe à proximité de Bouillon, à la passerelle de l'Epine, accessible en voiture depuis Bouillon par la route de Cordemoy

MARATHON

Er zijn 6 bevoorradsingszones (Vrouwen: 4). De eerste zone is in Botassard, na 12 km. De nabijheid van deze zone bij de start zal de toegang bemoeilijken als je bij de start aanwezig bent. Er wordt ten zeerste afgeraden om de start te combineren met assistentie in zone 1. De zones zijn toegankelijk met een voertuig. Door de aard van het terrein en het kronkelige wegennet in de regio is het echter mogelijk dat de tijd die nodig is om van de ene naar de andere bevoorradsingszone te gaan niet voldoende is om de renner aan de volgende post te zien passeren.

Il y a 6 zones de ravitaillement (Femmes: 4). La première zone se situe à Botassard, au km 12. La proximité de cette zone avec le départ rendra difficile l'accès en cas de présence lors du départ. Les organisateurs conseillent vivement d'éviter d'envisager le cumul du départ avec l'assistance en zone 1. Les zones sont accessibles en véhicules. Attention toutefois, les caractéristiques du terrain et le réseau routier sinueux dans la région font que le temps nécessaire pour passer d'un ravitaillement à l'autre peut-être insuffisant afin de voir passer le coureur au poste suivant.

Opmerking / Remarque :

1. Het Belgisch Kampioenschap wordt verreden in de volgende categorieën (telkens mannen en vrouwen) / Les championnats de Belgique Enduro et XC Marathons couvrent les catégories suivantes (chaque fois hommes et femmes) :
 - U23
 - Elite
 - Masters 1
 - Masters 2
 - Masters 3
 - Elite 3

De vrouwenonderdelen gaan over een afstand van 90 km, terwijl alle mannenonderdelen over een afstand van 120 km gaan. / *Les épreuves Femmes se dérouleront sur la distance de 90 km, tandis que l'ensemble des épreuves hommes se dérouleront sur la distance de 120 km.*

2. Het Belgisch Kampioenschap en andere evenementen die deel uitmaken van het evenement "Grand Raid Godefroy" staan open voor iedereen, zowel buitenlandse licentiehouders als niet-licentiehouders. Bijgevolg blijven inschrijvingsmogelijkheden ter plaatse toegankelijk voor deze andere deelnemers. De sluitingsdatum voor inschrijvingen voor het Belgisch Kampioenschap blijft staan op 6 september, 23:59.

*Les épreuves faisant offices de Championnats de Belgique ainsi que d'autres épreuves faisant partie de l'événement « Grand Raid Godefroy » sont ouvertes à tous, licenciés étrangers et non licenciés. De ce fait, certains podiums complémentaires ou des possibilités d'inscription sur site restent accessibles à ces autres participants. La date de clôture des inscriptions pour **participer aux Championnats de Belgique** reste fixée au 06 septembre, 23h59.*

4 PROGRAMMA / PROGRAMME

Vrijdag 8 september – Vendredi 8 septembre:

- 18h00 – 20h00 : Verdeling van de rugnummers ENDURO / Retrait des dossards ENDURO

Zaterdag 9 september – Samedi 9 septembre:

- 07h00 – 09h00 : Verdeling van de rugnummers ENDURO / Retrait des dossards Championnats de Belgique ENDURO
- 09h00 – 16h00 : BK ENDURO / Championnats de Belgique ENDURO
- 17h00 : Podiums ENDURO (Grand Raid Godefroy)
- 17h30 : Podiums ENDURO (Championnats de Belgique)
- 16h00 – 20h00 : Verdeling rugnummers Marathon / Retraits dossards MARATHONS (Et Championnats Belgique Marathons)

Zondag 10 september – Dimanche 10 septembre:

- 06h30 – 08h00 : Verdeling rugnummers Marathon / Retrait dossards Championnats Belgique
- 08h00 : Vertrek BK mannen – 120km (startorder : 7u45) / Départ CB/BK Hommes - 120 km (Mise en grille : 7h45)
- 08h30 : Vertrek BK vrouwen – 90km (startorder : 8u15)Départ CB/BK Femmes – 90 km (Mise en grille 8h15)
- 15h15 : Podiums Grand Raid Godefroy 120/90 km
- 16h00 : Podiums CB/BK

5 AANKOMSTZONE / ZONE ARRIVÉE

5.1 Adres – Adresse parcours Championnat de Belgique VTT:

14, Quai des Saulx, B-6830 BOUILLON

5.1. Inkomprijs – Prix d'entrée:

Gratis / Gratuit

6 ACCOMMODATIES / ACCOMMODATIONS

6.1 Permanentie (licentiecontrole, inschrijving en uitreiking sturborden/rugnummers) / Permanence (contrôle des licences, inscription et distribution plaques guidon/dossards)

Permanence / Permanentie :

Inschrijvingen & uitreiking sturborden & rugnummers / Inscriptions & distribution plaque de cadre/dossards :

Enduro: De sturborden/rugnummers worden opgehaald en de aanwezigheidslijst wordt getekend op (i) vrijdag van 18:00 tot 20:00 uur en (ii) zaterdag, wedstrijddag, van 07:00 tot 09:00 uur, op vertoon van de licentie van de rijder.

Marathons: Het ophalen van sturborden/rugnummers en het tekenen van de aanwezigheidslijst zal plaatsvinden op (i) zaterdag van 16:00 tot 20:00 uur en (ii) zondag, wedstrijddag, van 06:30 tot 08:00 uur, tot 30 minuten voor de start van de wedstrijd, op vertoon van de licentie van de rijder.

Enduro: Le retrait des plaques de cadre/dossard et la signature de la feuille de présence se fera le (i) le vendredi de 18h00 à 20h00 et (ii) le samedi, jour de la course, de 07h00 à 09h00, sur présentation de la licence du coureur.

Marathons: Le retrait des plaques de cadre/dossards et la signature de la feuille de présence se fera le (i) le samedi de 16h00 à 20h00 et (ii) le dimanche, jour de la course, de 06h30 à 08h00, jusqu'à 30 minutes avant le départ de la course, sur présentation de la licence du coureur.

Enduro: Er wordt geen waarborg voor de transponder gevraagd. Deze dient na de wedstrijd terug gebracht te worden, zo niet wordt een factuur ten bedrage van 100€ gestuurd aan de betrokken deelnemer door de organisatie. / *Aucun acompte n'est demandé pour le transpondeur. Il doit être rendu après la course, sinon une facture de 100€ sera envoyée au participant concerné par l'organisateur/*

6.2. Kleedkamers / Vestiaires - Douches – Bike Wash :

14, Quai des Saulx, B-6830 BOUILLON

Vestiaires / Douches : Suivre fléchage « Douche »

Bike Wash : Suivre fléchage « Bike Wash »

6.3. Briefing college van officials en organisatie / Briefing du collège des officiels et organisation :

Enduro :vendredi 08/09, 19h00

Marathon : samedi 09/09, 19h00

6.4. Opmaken uitslag / Rédaction des résultats :

<https://prod.chronorace.be/default.aspx>

6.5. Perszaal / Salle de presse :

Chapiteau d'organisation : 14, Quai des Saulx, B-6830 BOUILLON

6.6. EHBO / Premiers soins:

Poste de secours - 14, Quai des Saulx, B-6830 BOUILLON (Suivre fléchage « Croix Rouge »)

6.7. Antidôpage / Antidoping :

14, Quai des Saulx, B-6830 BOUILLON (Suivre fléchage « Doping control)

6.8. Inschrijvingen / Inscriptions: [Chronorace](https://www.chronorace.be) of/ou www.belgianscycling.be

Elke renner ontvangt een kaderplaatje en een rugnummer (verschillende kleuren voor elk categorie). / *Chaque coureur reçoit à l'inscription une plaque de cadre et un dossard (de couleurs différentes par course).*

6.9. Uitbetaling prijzengeld / Remise des prix :

Alle prijzengelden worden overgeschreven door Belgian Cycling volgens onderstaand barema.
Tous les prix sont versés par Belgian Cycling selon le barème ici desus.

7 BAREMA / BARÈME :

PRIJZEN BK XCM – PRIX CB XCM			
ELITES MANNEN / <i>HOMMES</i> DAMES	MASTERS 1 / 2 MANNEN / <i>HOMMES</i> DAMES	MASTERS 3	ELITES 3 MANNEN / <i>HOMMES</i> DAMES
€ 300	€ 50	€ 40	€ 50
€ 200	€ 40	€ 20	€ 40
€ 100	€ 30	€ 10	€ 30
€ 75	€ 25		€ 25
€ 50	€ 20		€ 20
2x € 725	4x € 165	€ 70	€ 165

8 PARKINGS

Mogen wij u vriendelijk vragen strikt de richtlijnen van de organisator op te volgen voor de gereserveerde parkeerplaatsen en niet roekeloos te parkeren.

Nous vous demandons de suivre strictement les consignes pour les parkings réservés et de ne pas vous garer nonchalamment mais dans le parking approprié.

8.1 **Renners / Coureurs** : Ville

8.2 **Teams** : Ville

8.3 **Pers / Presse** : Ville

8.4 **Officials** : Ville

9 RÉGLEMENT DU CHAMPIONNAT DE BELGIQUE VTT:

De verschillende wedstrijden worden georganiseerd te *Bouillon, Quai des Saulx, 14* en worden betwist volgens de reglementen van de UCI, Belgian Cycling, FCWB en Cycling Vlaanderen.

Les différentes épreuves sont organisées à Bouillon, Quai des Saulx, 14 et seront disputées selon le règlement de l'UCI, Belgian Cycling, FCWB et Cycling Vlaanderen.

9.1. De anti-doping controle vindt plaats onder de supervisie van de anti-doping official aangeduid door de UCI of Belgian Cycling volgens de heersende regels. Het lokaal bevindt zich aan het *Archéoscope de Bouillon, 14, Quai des Saulx, 6830 Bouillon* en staan onder de supervisie van de Antidoping Officer.

Le contrôle anti-dopage se déroulera sous la supervision de l'agent du contrôle antidopage, désigné par l'UCI ou Belgian Cycling. Le local se situe à l'Archéoscope de Bouillon, 14, Quai des Saulx, 6830 Bouillon. Il se déroulera sous la supervision de l'agent du contrôle antidopage, désigné par l'UCI et de Belgian Cycling suivant les règles.

9.2. Het uitdelen van de kaderplaat / rugnummer en de handtekening op de deelnemerslijst door de renners zal gebeuren op vertoon van hun vergunning tot 45minuten voor de start van de wedstrijd (tijd nodig om de startorde der renners te bepalen door de officials). *dans le chapiteau d'organisation, 14, Quai des Saulx, 6830 BOUILLON*

Le retrait des plaques de cadre, les dossards et la signature de la feuille de présence se fera le jour de la course sur présentation de la licence du coureur et jusqu'à 30 minutes avant le départ (le temps nécessaire aux officiels d'établir l'ordre de départ des différents coureurs). Le retrait des plaques de cadre et les dossards se fera dans le chapiteau d'organisation, 14, Quai des Saulx, 6830 BOUILLON.

9.3. Inbreuken op het reglement worden bestraft volgens het UCI reglement en de strafbarema's van de UCI. Alle geschillen worden behandeld door de voorzitter en de leden van het college der officials.

Les infractions au règlement seront punies suivant le règlement et le barème des pénalités de l'UCI. Tous litiges seront tranchés par le président et les membres du collège des officiel